

LogiLink®

www.LogiLink.com

Best Connectivity

LogiLink®

BT0024
Bluetooth-
Audiotransmitter &
-empfänger



Bedienungsanleitung | DE



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

1.0 Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.

Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.

Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser.

Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen.

Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an.

Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuwerfen.

In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.

2.0 Einleitung

Beim Einsatz des BT0024 als Bluetooth-Transmitter kann er mit Ihrem Walkman oder PC zur kabellosen Übertragung der Musik an Ihren Bluetooth-Stereoempfänger (z. B.

Bluetooth-Stereoheadset, Bluetooth-Stereolautsprecher etc.) verbunden werden. Beim Einsatz als Bluetooth-Empfänger kann er mit Ihrem herkömmlichen Stereoempfänger zur kabellosen Wiedergabe der Musik von Ihrem Bluetooth-Wiedergabegerät verbunden werden.

2.1 Feature

- Freie Umschaltung zwischen Bluetooth-Transmitter und Bluetooth-Empfänger
- 3,5-mm-Stecker, kompatibel mit den meisten Audiogeräten
- Ermöglicht Ihren Audiogeräten die kabellose Übertragung von Stereoklang
- Verwandlung Ihres nicht Bluetooth-fähigen Lautsprechers in einen Bluetooth-Lautsprecher; Wiedergabe der Musik von Bluetooth-A2DP-fähigen Mobiltelefonen und anderen A2DP-Geräten

2.2 Spezifikationen

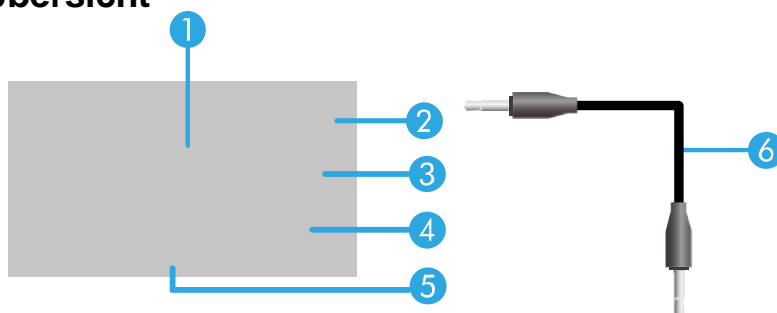
- Bluetooth-Version: Bluetooth V2.1
- Bluetooth-Profil: A2DP und AVRCP
- Bluetooth-Frequenzbereich: 2,402 GHz – 2,480 GHz
- Betriebsreichweite: 10 Meter, Klasse 2
- Betriebszeit: TX – bis zu 11 Stunden/ RX – bis zu 6 Stunden
- Lithium-Polymer-Akku, 270 mAh
- Ladeingangsspannung: 5 V Gleichspannung
- Ladezeit: Ca. 3 Stunden
- Abmessungen: 51,4 × 34,7 × 8,6 mm
- Gewicht: 48,5 g

2.3 Lieferumfang

- 1 x Bluetooth-Audiotransmitter & -empfänger
- 1 x USB-Ladekabel
- 1 x 3,5-mm-Audiokabel (Männchen zu Männchen)
- 1 x Bedienungsanleitung

3.0 Installation

3.1 Übersicht



1. Multifunktionstaste: Ein-/Abschaltung, Kopplung
2. Ladeanschluss
3. LED-Anzeige
4. 3,5-mm-Audioanschluss
5. TX/RX-Schalter
6. Audiokabel (3,5 mm zu 3,5 mm)

3.2 Systemanforderungen

- a) Beim Einsatz des BT0024 als Bluetooth-Transmitter benötigen Sie ein Wiedergabegerät mit 3,5-mm-Audioausgang und einen Bluetooth-A2DP-Empfänger, wie z. B. ein Bluetooth-Stereoheadset, Bluetooth-Stereolautsprecher etc.
- b) Beim Einsatz des BT0024 als Bluetooth-Empfänger benötigen Sie einen Stereoempfänger mit 3,5-mm-Audioeingang und einen Bluetooth-A2DP-Transmitter, wie z. B. ein Bluetooth-Mobiltelefon, Bluetooth-MP3-Player etc.

3.3 Integrierten Akku aufladen

■ **Erstmalige Aufladung:**

Bitte laden Sie den Akku vor der Benutzung des Transmitters vollständig auf.

■ **Geringer Akkustand:**

Wenn die rote LED während der Benutzung blinkt, ist der Akku bald erschöpft und muss aufgeladen werden.

1. Verbinden Sie Ladegerät oder Ladekabel mit dem standardmäßigen Netzanschluss
2. Verbinden Sie das andere Ende des Ladegerätes oder Ladekabels mit dem Ladeport des BT0024

Rotes Licht ein → Ladevorgang

Rotes Licht aus → Ladevorgang abgeschlossen

3. Bis zum Abschluss des Ladevorgangs dauert es circa 2,5 Stunden

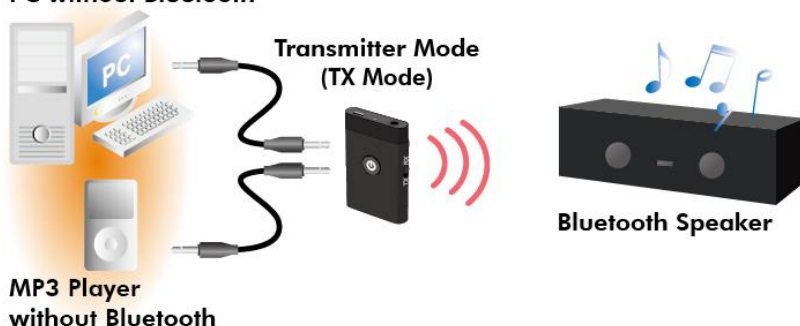
3.4 TX/RX Mode

■ **TX-Modus**

Modus wählen: Bitte stellen Sie den TX/RX-Schalter vor Einschalten des BT0024 auf den TX-Modus ein.



Adding Bluetooth transmitting in non Bluetooth devices

PC without Bluetooth



Hinweis: TX- oder RX-Modus können nach Einschalten des BT0024 nicht umgeschaltet werden.

1. Transmitter ein-/ausschalten

Funktion	Bedienung	LED-Anzeige
Transmitter einschalten	Drücken Sie die  -Taste 3 bis 4 Sekunden	Die blaue LED leuchtet 1 Sekunde
Transmitter ausschalten	Drücken Sie die  -Taste 3 bis 4 Sekunden	Rote LED leuchtet 1 Sekunde, dann schaltet sich das Gerät aus

2. Mit einem Bluetooth-Gerät koppeln

Nach Anschluss des Transmitters an einem

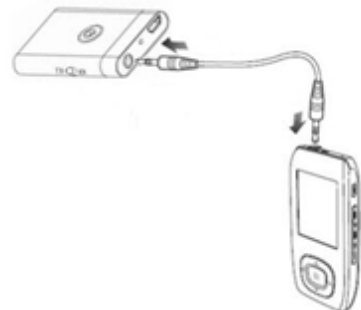
Bluetooth-Stereoempfänger können Sie Musik kabellos genießen.

Bitte stellen Sie vor der Kopplung sicher, dass Ihr

Bluetooth-Stereoempfänger das Bluetooth-A2DP-Profil unterstützt.

Befolgen Sie zum Koppeln die nachstehenden Schritte:

- 1). Stellen Sie sicher, dass der Transmitter ausgeschaltet ist
- 2). Halten Sie den Abstand zwischen Transmitter und Bluetooth-Stereoempfänger bei maximal einem Meter
- 3). Schalten Sie Ihren Bluetooth-Stereoempfänger ein, rufen Sie den Kopplungsmodus auf
- 4). Halten Sie die Multifunktionstaste des Transmitters 5 bis 7 Sekunden gedrückt; lassen Sie die Taste nicht los, bis rote und blaue LED abwechselnd blinken; dies zeigt an, dass der Transmitter den Kopplungsmodus aufgerufen hat
- 5). Der Transmitter sucht automatisch nach dem Bluetooth-Stereoempfänger und schließt die Verbindung ab
- 6). Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau blinkt die blaue LED des Transmitters zweimal alle 4 Sekunden
- 7). Verbinden Sie den Transmitter über den 3,5-mm-Audioanschluss zur Musikwiedergabe mit Ihrem Musikwiedergabegerät



Hinweis: Der Kopplungsmodus dauert 2 Minuten. Der Transmitter ruft den Bereitschaftsmodus auf, falls innerhalb von 2 Minuten keine Verbindung zu Geräten hergestellt werden kann. Der Transmitter kann sich mit einem Bluetooth-Stereoempfänger verbinden, dessen Pin-Nr. „0000“, „1234“, „1111“ oder „8888“ lautet.

3. Erneut mit einem Bluetooth-Gerät verbinden

1). Automatisch verbinden

Bei jedem Einschalten des Transmitters stellt dieser automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her.

2). Manuell verbinden

Wenn sich der Transmitter im Bereitschaftsmodus befindet und nicht mit Geräten verbindet, drücken Sie die Taste einmal; er stellt automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her.

3). Verbindungsfähigkeit

Wenn sich der Transmitter im Bereitschaftsmodus befindet und keine Verbindung zu Geräten herstellt, kann er außerdem von dem zuvor mit dem Transmitter gekoppelten Empfänger versendete Verbindungsanfragen annehmen.

4). Auto-Abschaltung

Der Transmitter schaltet sich automatisch aus, falls innerhalb von 5 Minuten keine Verbindung zu Geräten hergestellt werden kann.

5). Kopplungsliste leeren

Stellen Sie sicher, dass der Transmitter ausgeschaltet ist, halten Sie die Taste ca. 10 Sekunden gedrückt, lassen Sie sie los, sobald die rote und anschließend die blaue LED 1 Sekunde leuchtet.

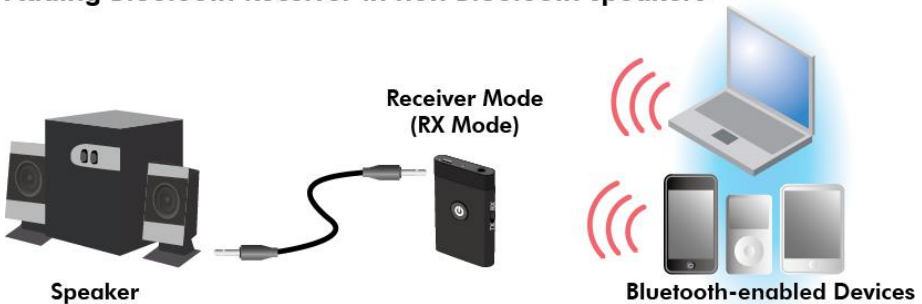
6). LED-Anzeige

LED-Anzeige	Status des Transmitters
Blaue LED blinkt kontinuierlich	Kopplungsmodus
Blaue LED blinkt einmal pro Sekunde	Bereitschaftsmodus, nicht mit einem Gerät verbunden
Blaue LED blinkt zweimal alle 4 Sekunden	Mit einem Gerät verbunden
Rot LED blinkt	Geringe Akkuleistung

■ **RX-Modus**



Modus wählen: Bitte stellen Sie den TX/RX-Schalter vor Einschalten des BT0024 auf den RX-Modus ein.

Adding Bluetooth Receiver in non Bluetooth speakers




Hinweis: TX- oder RX-Modus können nach Einschalten des BT0024 nicht umgeschaltet werden.

1. Empfänger ein-/ausschalten

Funktion	Bedienung	LED-Anzeige
Empfänger einschalten	Drücken Sie die  -Taste 3 bis 4 Sekunden	Die blaue LED leuchtet 1 Sekunde
Empfänger ausschalten	Drücken Sie die  -Taste 3 bis 4 Sekunden	Rote LED leuchtet 1 Sekunde, dann schaltet sich das Gerät aus

2. Mit Bluetooth-Geräten koppeln

So rufen Sie den Kopplungsmodus auf

Funktion	Bedienung
Kopplungsmodus aufrufen	Stellen Sie sicher, dass der Empfänger ausgeschaltet ist; halten Sie die  -Taste ca. 5 bis 7 Sekunden gedrückt, lassen Sie sie erst los, wenn rote und blaue LED abwechselnd blinken.

Hinweis: Der Kopplungsmodus dauert 2 Minuten. Der Empfänger wechselt automatisch in den Bereitschaftsmodus, falls innerhalb von 2 Minuten keine Verbindung zu Geräten hergestellt werden kann.

Mit einem Bluetooth-Mobiltelefon koppeln

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon Bluetooth-fähig ist. Die jeweiligen Schritte zum Verbindungsaufbau können je nach Mobiltelefon variieren. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons. Befolgen Sie zum Koppeln die nachstehenden allgemeinen Schritte:

- 1). Halten Sie bei der Kopplung einen Abstand von max. 1 Meter zwischen Empfänger und Bluetooth-Mobiltelefon ein
- 2). Rufen Sie den Kopplungsmodus des Empfängers auf (siehe „So rufen Sie den Kopplungsmodus auf“)
- 3). Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons, stellen Sie Ihr Mobiltelefon auf die Suche nach Bluetooth-Geräten in der Umgebung ein. Nach Abschluss der Suche wählen Sie „BT0024“ aus der angezeigten Geräteliste
- 4). Geben Sie entsprechend der Anzeige das Kennwort oder die Pin-Nr. „0000“ ein
- 5). Wählen Sie bei Aufforderung durch Ihr Mobiltelefon „Ja“
- 6). Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau blinkt die blaue LED des Empfängers zweimal alle 4 Sekunden

Hinweise:

1. Falls die Kopplung fehlgeschlagen ist, schalten Sie den Empfänger bitte aus und stellen erneut eine Verbindung entsprechend den oben genannten Schritte 1 bis 6 her.
2. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau erinnern sich

Empfänger und Mobiltelefon aneinander; sie müssen beim nächsten Mal nicht erneut gekoppelt werden. Der Empfänger kann 8 gekoppelte Geräte speichern; sobald die Anzahl gekoppelter Geräte 8 überschreitet, wird das erste Gerät ersetzt.

- Bei jedem Einschalten des Empfängers stellt dieser automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her. Falls Sie ihn mit anderen Geräten koppeln möchten, schalten Sie zunächst bitte die Bluetooth-Funktion des aktuellen Gerätes aus; versuchen Sie dann, den Empfänger unter Einhaltung der oben genannten Schritte 1 bis 6 mit dem neuen Gerät zu koppeln.

3. Musik hören

Wenn der BT0024 als Empfänger genutzt wird, können Sie ihn über ein Audiokabel (3,5 mm zu 3,5 mm) mit einem 3,5-mm-Stereoheadset oder Stereolautsprecher verbinden. Nun können Sie Musik hören und die Musikwiedergabe steuern.

Funktion	Status des Empfängers	Bedienung
Pause	Musikwiedergabe	⏏-Taste einmal kurz drücken
Wiedergabe	Pause	⏏-Taste einmal kurz drücken

4. Erneut mit einem Bluetooth-Gerät verbinden

Automatisch verbinden

Bei jedem Einschalten des Empfängers stellt dieser automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her.

Manuell verbinden

Wenn sich der Empfänger im Bereitschaftsmodus befindet und nicht mit Geräten verbindet, drücken Sie die ⏏-Taste einmal; er stellt automatisch eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen Gerät her.

5. Auto-Abschaltung

Der Empfänger schaltet sich automatisch aus, falls innerhalb von 5 Minuten keine Verbindung zu Geräten hergestellt werden kann.

6. Kopplungsliste leeren

Stellen Sie sicher, dass der Transmitter ausgeschaltet ist, halten Sie die Taste ca. 10 Sekunden gedrückt, lassen Sie sie los, sobald die rote und anschließend die blaue LED 1 Sekunde leuchtet.

7. LED-Anzeige

LED-Anzeige	Status des Transmitters
Blaue LED blinkt kontinuierlich	Kopplungsmodus
Blaue LED blinkt einmal pro Sekunde	Bereitschaftsmodus, nicht mit einem Gerät verbunden
Blaue LED blinkt zweimal alle 4 Sekunden	Mit einem Gerät verbunden
Rot LED blinkt	Geringe Akkuleistung

4.0 Häufig gestellte Fragen

1. Was mache ich, wenn sich der BT0024 nicht einschalten lässt?

Bitte laden Sie ihn auf.

2. Wie gehe ich vor, wenn der BT0024 nicht mit einem anderen Bluetooth-Gerät gekoppelt bzw. verbunden werden kann?

- 1). Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Stereoempfänger A2DP unterstützt.
- 2). Vergewissern Sie sich, dass sich der Bluetooth-Stereoempfänger innerhalb einer Entfernung von 5 Metern befindet.
- 3). Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Stereoempfänger den Kopplungsmodus bereits aufgerufen hat.

3. Was ist zu tun, wenn sich der BT0024 nicht ausschalten lässt?

Bitte laden Sie ihn etwa 2 Sekunden auf.



CE-Konformitätserklärung:

Dieses Gerät ist mit der nach der Richtlinie 1995/5EG vorgeschriebenen Kennzeichnung versehen: Mit dem CE Zeichen erklärt Logilink®, eine registrierte Marke der 2direct GmbH, dass das Gerät die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt. Diese können online auf www.logilink.com angefragt werden. Alle Handelsmarken und registrierten Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.